

No. 39126. Netherlands and Philippines **N° 39126. Pays-Bas et Philippines**

AGREEMENT BETWEEN THE KINGDOM OF THE NETHERLANDS AND THE REPUBLIC OF THE PHILIPPINES ON THE EXPORT OF SOCIAL INSURANCE BENEFITS. MANILA, 10 APRIL 2001 [United Nations, Treaty Series, vol. 2203, I-39126.]

ACCORD ENTRE LE ROYAUME DES PAYS-BAS ET LA RÉPUBLIQUE DES PHILIPPINES RELATIF À L'EXPORTATION DES PRESTATIONS D'ASSURANCE SOCIALE. MANILLE, 10 AVRIL 2001 [Nations Unies, Recueil des Traités, vol. 2203, I-39126.]

PROTOCOL AMENDING THE AGREEMENT BETWEEN THE KINGDOM OF THE NETHERLANDS AND THE REPUBLIC OF THE PHILIPPINES ON THE EXPORT OF SOCIAL INSURANCE BENEFITS. MANILA, 21 APRIL 2015*

PROTOCOLE MODIFIANT L'ACCORD ENTRE LE ROYAUME DES PAYS-BAS ET LA RÉPUBLIQUE DES PHILIPPINES RELATIF À L'EXPORTATION DES PRESTATIONS D'ASSURANCE SOCIALE. MANILLE, 21 AVRIL 2015*

Entry into force: provisionally on 1 July 2015 and definitively on 1 March 2016, in accordance with article III

Entrée en vigueur : provisoirement le 1^{er} juillet 2015 et définitivement le 1^{er} mars 2016, conformément à l'article III

Authentic text: English

Texte authentique : anglais

Registration with the Secretariat of the United Nations: Netherlands, 31 March 2016

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Pays-Bas, 31 mars 2016

*No UNTS volume number has yet been determined for this record. The Text(s) reproduced below, if attached, are the authentic texts of the agreement /action attachment as submitted for registration and publication to the Secretariat. For ease of reference they were sequentially paginated. Translations, if attached, are not final and are provided for information only.

*Le numéro de volume RTNU n'a pas encore été établi pour ce dossier. Les textes reproduits ci-dessous, s'ils sont disponibles, sont les textes authentiques de l'accord/pièce jointe d'action tel que soumises pour l'enregistrement et publication au Secrétariat. Pour référence, ils ont été présentés sous forme de la pagination consécutive. Les traductions, s'ils sont inclus, ne sont pas en form finale et sont fournies uniquement à titre d'information.